

## ■■ সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১১১৫

১১/ বিবাহ (ﷺ کتاب النکاح عن رسول الله পরিচ্ছেদঃ অনুরূপ আরেকটি অধ্যায়।

باب مِنْهُ

## আরবী

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ السُّلَمِيِّ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَلاَ لاَ تُغَالُوا صَدُقَةَ النِّسَاءِ فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ لَكَانَ أَوْلاَكُمْ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَكَحَ شَيْئًا مِنْ نِسَائِهِ وَلاَ أَنْكَحَ شَيْئًا مِنْ بَنَاتِهِ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ ثِنْتَىٰ عَشْرَةَ أُوقِيَّةً . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَأَبُو عَلَى أَكْجُفَاءِ السُّلَمِيُّ اسْمُهُ هَرَمٌ . وَالأُوقِيَّةُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةَ أُوقِيَّةً أَرْبَعُمِائَةٍ وَتَمَانُونَ دِرْهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةَ أُوقِيَّةً أَرْبَعُمِائَةٍ وَتَمَانُونَ دِرْهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةَ أُوقِيَّةً عَنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةَ أُوقِيَّةً إِلْكُونَ وَرُهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةً أُوقِيَّةً وَتَمَانُونَ دِرْهَمًا وَثِنْتَا عَشْرَةً أُوقِيَّةً وَتَمَانُونَ دِرْهَمًا وَثِنْ لَمَا فَيَ اللَّهُ عَلَى الْعَلْمَ وَلَا اللَّهُ الْكُولُ الْعَلْمُ أَلْهَا لَا عَلْمَ الْمَالِمُ الْعَلْمِ أَنْهُ وَلَا أَلَالُولَ الْعَلْمِ الْمَالِمُ الْعِلْمَ أَنْ وَلَا لَا عَلَاقُهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ الْمَالِمُ الْعِلْمُ الْمُعُونَ وَلَا اللّهُ عَلْمَ الْمُولِيَّةُ وَلَاللَّهُ وَلَيْكُونَ لَا عَلْمَ اللّهُ عَلَى أَلَا اللهُ عَلَى الْعَلْمُ الللهُ عَلَى اللهُ الْعَلَمُ وَلَا اللهُ عَلَى الْعَلْمُ اللّهُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُهُمَا وَالْمَا الْمُؤْنَ الْمُولُ الْمُؤْلِ الْمَالِمُ الْمُؤْنَ الْمَالِمُ الْمُؤْنَ لَا عَلْمَا اللّهُ الْمَالُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالَمُ الْمَالَ الْمَالَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالَةُ الْمَالَالِهُ الْمَالَمُ الْمَالَوْلُولُ الْمَالَالِهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُولِ الْمُؤْلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ ا

## বাংলা

১১১৫. ইবনু আবৃ উমার (রহঃ) .... আবৃল আজফা (রহঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার ইবনুল খান্তাব রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেছেন, সাবধান, তোমরা উচ্চ হারে মহর নির্ধারণ করবে না। কেননা, উচ্চহারে মহর নির্ধারণ করা যদি দুনিয়ার কোন সম্মান বা আল্লাহর কাছে কোনরূপ তাকওয়াজনক বিষয় হত, তবে আল্লাহর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-ই তোমাদের চাইতে বেশী এর উদ্যোগী হতেন। রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন স্ত্রীর বিবাহে বা তাঁর কোন কন্যাকে বিবাহ দিতে গিয়ে বার উকিয়া স্বর্ণ মুদ্রার অধিক মহর নির্ধারণ করেছেন বলে আমি জানি না। - ইবনু মাজাহ ১৮৮৭, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ১১১৪/২ [আল মাদানী প্রকাশনী]

ইমাম আবূ ঈসা (রহঃ) বলেন, এই হাদীসটি হাসান-সাহীহ। ওয়াবী আবূল আজফা সুলামী-এর নাম হলো হারাম। আলিমগণের মতে চল্লিশ দিরহামে হলো এক উকিয়া। সুতরাং বার উকিয়া হলো চার শ' আশি দিরহাম।

## **English**



Abu Al-Ajfa (As-Salami) said:

"Umar bin Al-Khattab said: 'Do not exaggerate in the dowries of women. If doing so was honorable in the world or Taqwa before Allah then Allah's Prophet would have been the first of you to do it. I do not know of the Messenger of Allah marrying any of his women, nor giving any of his daughters in marriage, for more than twelve Uqiyah."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবুল আজফা (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন